

KATA PENGANTAR

Seindah siang di sinari terang, begitulah cara Tuhan mengasihiku, sedalam lautan seluas angkasa demikian pula cara yang Tuhan pakai untuk menyatakan pertolongan-Nya kepada penulis sehingga karya Ilmiah ini dapat selesai dengan baik. Atas kesadaran itu maka tidak ada alasan untuk tidak menyatakan ungkapan dan rasa syukur kepada Tuhan Sang Sumber Kasih itu.

Tulisan ini sebagai bentuk dedikasi (rasa cinta) penulis terhadap kampung halaman (Simbuang), hal ini dibuktikan dengan adanya upaya penulis meneliti salah satu kearifan lokal yang ada di Simbuang yaitu *ma'burake* yang selanjutnya dalam tesis ini diberi judul ***ma'burake* (Interaksi Injil dan budaya Toraja: suatu studi teologis-antropologis tentang *ma'burake* dan pengucapan Syukur dalam Alkitab)**,

Disadari dengan sungguh bahwa tulisan ini tidak dapat selesai tanpa bantuan dan keterlibatan dari banyak pihak. Dalam kesadaran itu, maka melalui kesempatan ini penulis menyampaikan terima kasih kepada:

1. Isteriku Priatmi Sombo, yang dengan cinta dan sayang yang tulus mendoakan dan mendukung penulis selama menjalani proses perkuliahan sampai pada titik akhir penyelesaian studi pada jenjang ini cinta dan sayang serta doanya tidak pernah sedikitpun surut; buah hatiku Elkasih Gumi Randakila', yang menyertai proses panjang studi ini melalui tawanya, permainannya, sakit dan tangisnya namun disana tersirat dukungan agar penulis tetap semangat dan optimis.

2. Orang tuaku Sapparan Randa Kila' (ayah), Marta Mile (Ibu) saudara-saudaraku, Yulianti Tudang, Adriani Arruan, Marnita Sambo, Eliaser Borrong Senga dan Dandi Harianto Somakila'; mertuaku Petrus Patu (ayah) dan Yohana (ibu); Iparku Victor Maranda, Yohanis Ma'dika, Bangaran, Appi, Atto, Rasmi dan Itta'; Keponakanku Nico, Heski, Vigo, Nindy, dan Caca. yang tiada henti memberi dukungan doa, semangat, tenaga pikiran bahkan materi selama penulis kuliah. Tuhan kiranya membalas semua kebaikan yang sudah diberikan.
3. Ketua STAKN Toraja, Bapak Pdt. Dr. Joni Tapingku, M.Th, Direktur Pascasarjana STAKN Toraja Bapak Pdt. Dr. Ismail Banne Ringgi, M.Th, atas doa, dukungan, dan kerja sama serta bantuannya selama Penulis menjadi mahasiswa Pascasarjana.
4. Dosen pembimbing: Bapak Pdt. Dr. Ismail Banne Ringgi, M.Th selaku Pembimbing I, dan Bapak Dr. Kristian H.P Lambe, ST, MM selaku pembimbing II atas bimbingan dan arahnya dalam penulisan tesis.
5. Segenap Dosen Pascasarjana STAKN Toraja, Bapak Pdt. Dr. Abraham Sere Tanggulungan, Bapak Dr. Maidiantius Tanyid, Bapak Pdt. Dr. Agustinus Ruben, Bapak Pdt. Dr. Suleman Manguling, M.Th, Bapak Pdt. Dr. I Y Panggalo, Bapak Pdt. Daud Sangaka Palisungan, M.Si, Bapak Dr. Yan Kadang, Bapak Pdt. Andarias Tandi Sitammu, M.Th, Bapak Amos Susanto, M.Th, Bapak Dr. Setrianto Tarrapa', M.Pd.K, Bapak Pdt. Dr. Jolianus Mojau, Bapak Pither Auh, Bapak Prof. Dr. Gidion Tandirerung, Ibu Dr. Clarita Escobar, Bapak Prof. Dr. Yang telah mengajar dan membimbing penulis selama menuntut ilmu di kampus. Doa dan pintaku kiranya Tuhan terus menolong dan memberikan kekuatan dalam mengangkat tugas

dan tanggungjawab sebagai pelayan baik di kampus, gereja, masyarakat maupun di tengah-tengah keluarga.

6. Civitas Akademika STAKN Toraja, atas jalinan kerja sama yang selama $\pm$ 6 tahun menjadi bagian penting dalam kehidupan penulis baik sebagai rekan kerja pada lembaga ini, maupun sebagai sahabat dan keluarga, Tuhan memberkati sekalian kita.
7. Pimpinan majelis bersama dengan rekan-rekan penatua dan diaken, Organisasi Intera Gerejawi (PKBGT, PWGT, PPGT, SMGT), dan kelompok pelayanan di Gereja TorajaJemaat Hermon Manggasa' yang telah menerima penulis dalam melaksanakan praktikum, juga berkenan menjadi orangtua, saudara sahabat dalam mengemban tanggungjawab pelayanan di tengah-tengah jemaat. Tuhan kiranya memberkati serta mengasihi kita semua.
8. Segenap Kerabat:Nenek Nengsih, Tante dan Om papa Albert, Om Papa Alfi, Om Papa Elsi, Papa Gerald, Mama Elora, Opa poli, Om papa Ikel, Om Papa Yusri, Om Papa Susi, Om Papa Utty', Om Madi', Abang Joni, Albert, Alpi,Loli, Sussa, Rida, Esra, Epping, Rara, Bulawan, Rubak, Nuel, Ardi, Maraya, Ocol, Melki, Jhon Winston, Resal, Oskar Tombilangi', Jayus Bebi, Pdt. Rando, Pdt. Kaluring, Pdt. John Ady, Pdt. Julius Randuk, Pdt. Frederik, Pdt. Harnal, Pdt. Koneng, Pdt. Risal, Alex, Manto, Zakaria, Gama, Agus, Resal, Melki, John Winston, Uga, Ibu Darmaningsih Bunga Kamase selaku rekan kerja, penghuni Asrama STAKN Toraja Angkatan 2014 s/d Angkatan 2019, Siloam Voice, Siloam VBC, Organisasi IPSIM, Organisasi KNPI Tana Toraja, untuk jalinan kekeluargaan yang boleh terbangun

selama ini, Tuhan memberkati keluarga, pekerjaan sesuai TUPOKSI masing-masing.

Tidak ada sesuatu yang berharga yang dapat penulis berikan untuk membalas segala bentuk budi baik yang telah diberikan kepada penulis selain menghaturkan banyak terima kasih yang tulus dan tak terhingga, serta memanjatkan doa agar Tuhan yang maha pengasih dan penyayang memberikan sukacita dan berkat berlimpah dalam menjalani kehidupan sehari-hari.

Mengkendek, 25 Oktober 2019

Penulis

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL	i
HALAMANAN PERSETUJUAN	ii
HALAMAN PENGESAHAN	iii
PAKTA INTEGRITAS	iv
SURAT KETERANGAN PENGECEKAN PLAGIAT	v
KATA PENGANTAR	vi
ABSTRAK	xi
PERSEMBAHAN	xii
DAFTAR ISI	xiii

BAB I PENDAHULUAN

A. Latar Belakang Masalah	1
B. Rumusan Masalah	12
C. Tujuan Penelitian	12
D. Manfaat Penelitian	12
1. Manfaat Akademik	12
2. Manfaat Praktis	12
E. Metode Penelitian	13

F. Sistematika Penelitian	13
--	-----------

BAB II LANDASAN TEORI

A. Pengertian Ma'burake	15
B. Aluk dan Ada'	17
1. <i>Aluk</i> (Agama)	18
2. <i>Ada'</i> (Adat)	22
C. Tinjauan Teologis.....	25
1. Injil	25
2. Kebudayaan	28
3. Agama Kristen dan Kebudayaan	31
4. Sikap Injili	34
D. Tinjauan Sosiologis	36
1. Tradisi	37
2. Hubungan Partisipasi dan Hubungan Kreasi	40
3. Fungsionalisme Struktural	41
E. Perjumpaan Kekristenan Dengan Budaya LokalToraja	43

BAB III METODOLOGI PENELITIAN

A. Metode Penelitian	47
B. Setting Penelitian	48
1. Waktu	48
2. Letak Geografis Kecamatan Simbuang	48
3. Penduduk	49
4. Kondisi Sosial Kecamatan Simbuang	50
C. Informan	51
D. Instrumen Penelitian	52
E. Metode Pengumpulan Data	53
1. Observasi	53
2. Wawancara	54

3. Dokumentasi	55
F. Teknik Analisis Data	55
1. Deskripsi	56
2. Analisis	56
3. Interpretasi	57

BAB IV STUDI TEOLOGIS ANTROPOLOGIS TENTANG *MA'BURAKE* DAN DAN PENGUCAPAN SYUKUR DALAM ALKITAB

A. Pemaparan Hasil Penelitian	58
1. Memahami Ritual <i>Ma'burake</i>	59
2. Proses Pelaksanaan Ritual <i>Ma'burake</i>	61
3. Nilai-nilai dalam Ritual <i>Ma'burake</i>	65
4. Tujuan dari Riual <i>Ma'burake</i>	66
5. <i>Ma'burake</i> sebagai Aluk dan Ada'	67
6. Sikap Orang Kristen Terhadap Ritual <i>Ma'burake</i>	68
7. Keterkaitan antara Ritual <i>Ma'burake</i> dengan Kekristenan.....	70
8. Keterlibatan Orang Kristen dalam Ritual <i>Ma'burake</i>	70
9. Pandangan Alkitab tentang budaya <i>Ma'burake</i>	70

BAB V PENUTUP

A. Kesimpulan	90
B. Saran	92

DAFTAR PUSTAKA	94
-----------------------------	-----------

CURRICULUM VITAE	97
-------------------------------	-----------

LAMPIRAN-LAMPIRAN.....	98
-------------------------------	-----------